

Espace

Le magazine d'information municipale

www.longueuil.ca



- 4** Espace festif
Une saison culturelle riche et colorée
- 13** Espace aquatique
L'eau, espace de jeux et de vie
- 17** Espace environnemental
L'herbicyclage... une solution verte
- 20** Espace convoité
Près de 11,5 M\$ de travaux

longueuil

Juin 2010 • Volume 9 • Numéro 2

longueuil

Le 6 août 2009, l'Orchestre symphonique de Longueuil offrait un concert symphonique en plein air qui célébrait Luc Plamondon, au Parc régional, 1895, rue Adoncour, Longueuil.

Réalisation

Direction des communications et relations avec le citoyen
450 463-7005

Parutions

Avril, juin, juillet et octobre

Distribution

110 208 exemplaires distribués par
Médiaposte

Graphisme et impression

Pixel Communications
World Color

Dépôts légaux

Volume 9, numéro 2
Juin 2010
ISSN 1923-2802 (imprimé)
ISSN 1923-2810 (en ligne)
Bibliothèque et Archives du Canada
Bibliothèque et Archives nationales
du Québec

Ce magazine est imprimé sur du papier entièrement recyclé, fabriqué au Québec, contenant 100 % de fibres postconsommation.

cet été ça se passe chez nous

Il va sans dire que notre ville écrit en ce moment une nouvelle page de son histoire. Et sans vanité, nous pouvons dire que les choix que nous faisons aujourd'hui auront certainement un impact positif sur la vigueur et l'effervescence dans toutes les sphères de nos activités, notamment celles en lien avec nos événements artistiques et culturels, ainsi que celles relatives à la protection et la promotion de la richesse de notre patrimoine.

L'implication de mon équipe et moi-même, dans les événements qui marqueront l'été, témoigne de notre indéfectible volonté de réunir les conditions favorables à l'éclosion culturelle de Longueuil. Sur le plan touristique et économique, le développement culturel est sans l'ombre d'un doute un investissement rentable pour notre collectivité. Aussi, dans le dessein de permettre à notre ville d'atteindre son plein potentiel culturel, la Ville de Longueuil s'associe à des partenaires culturels dynamiques avec comme objectif premier d'offrir aux citoyens et à tous les visiteurs un été éclatant... un été en fantaisie, en rythme, en célébration, en détente musicale, en découvertes et en famille.

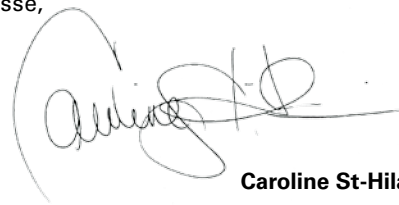
Vous trouverez toute la nomenclature des activités qui vous seront présentées durant la saison estivale dans votre *ESPACE Longueuil*. Elles seront de

nature culturelle, artistique, sportive, festive et rassembleuse. Un constat s'impose d'ores et déjà : cet été, c'est chez nous que ça se passe !

En fait, avec toute la gamme d'événements qui sera présentée, nous faisons le pari de positionner Longueuil comme une ville belle, vivante et engagée auprès de ses citoyennes et de ses citoyens. Nous faisons également le pari de retenir notre monde chez nous, car Longueuil est une destination vacances de choix pour ses citoyens et les visiteurs de tous les coins du Québec. Tout compte fait, Longueuil c'est tout près, c'est chez nous. Et à la lumière du menu estival que nous offrons, il y en a pour tous les goûts !

Pour en savoir plus sur la saison estivale, notre site Internet (longueuil.ca) est rempli de renseignements. Vous pouvez également consulter la page *Espace Flash Longueuil* publiée régulièrement dans le *Courrier du Sud*. J'espère vous avoir convaincus que cet été, ça se passe chez nous !

La mairesse,



Caroline St-Hilaire

ous !



La mairesse de Longueuil, Caroline St-Hilaire, en compagnie des maîtres de cérémonie Nicoletta et Chocolat, et des promoteurs des événements culturels de l'été : (à l'arrière) Gilbert Lucu et France Cadieux, Festival international de percussions; Daniel Murray, Festival country de Longueuil; Marc David, Orchestre symphonique de Longueuil; Diane Caron, corporation de la fête nationale de Saint-Hubert; Yvon Dufour, Cirque AKYA; (à l'avant) Dominique Chambaron, Société d'histoire de Longueuil; Michel Pratt, Société historique et culturelle du Marigot; Doris Guérette, corporation Le Vieux-Longueuil en fête et Marie-Berthe Lanoix, Festival Métiers et Traditions de Longueuil.

MARCHE MONDIALE DES FEMMES



Participez en grand nombre à la **Marche mondiale des femmes**

Le 12 octobre prochain, de 15 h à 18 h, aura lieu l'édition locale de la Marche mondiale des femmes. Ponctué d'arrêts suscitant la réflexion sur divers enjeux, tels que la privatisation et la tarification en santé et en éducation, le logement social, la pauvreté et l'accès au travail, le parcours débute au collège Édouard-Montpetit pour se terminer au parc St. Mark.

Une soupe populaire, des témoignages inspirants et de la musique seront offerts aux participants. Joignez-vous à nous !

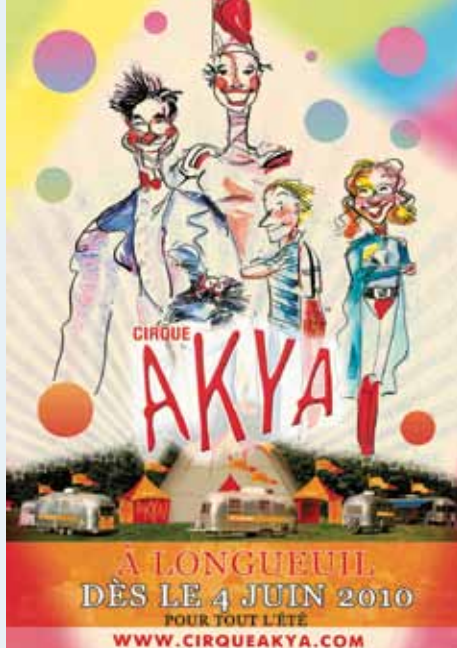
☎ 450 670-0111
🌐 www.centredefemmeslongueuil.org

espace
citoyen
longueuil

La mairesse de Longueuil, Caroline St-Hilaire, répond à une question dans la capsule d'information *Espace citoyen Longueuil*. Cette tribune, qui est réservée aux citoyennes et citoyens, est publiée régulièrement dans le *Courrier du Sud*.

N'hésitez pas à vous en servir pour soumettre vos questions.

📧 mairie@ville.longueuil.qc.ca



Cirque Akya

À Longueuil pour tout l'été

Sous un chapiteau de 230 places
Rue Saint-Charles Ouest au pied
du pont Jacques-Cartier

📄 Billets en vente sur le Réseau ADMISSION
514 790-1245

📞 www.cirqueakya.com

*« La proximité de la scène est telle que
chaque spectateur sent qu'il fait partie du
spectacle... »*

Avec le duo clownesque Chocolat et Nicoletta.
Une troupe de saltimbanques débarque chez
nous avec leur chapiteau et leurs roulottes
argentées. Menant une vie foraine, ils
accueillent le public pour surprendre petits
et grands avec un spectacle épatant de
prouesses acrobatiques, jongleries, clown,
trapèze et comédie.

Festival country de Longueuil

26, 27, 28 et 29 août

Sur la pointe de la voie maritime du Saint-Laurent,
à côté du port de plaisance Réal-Bouvier

En spectacle, les grands de la musique country !
Tommy Cash *in concert*, Richard Huet, Louis Bérubé,
Paul Dwaine et plusieurs autres. Une présentation des
Chevaliers de Colomb, conseil 3967 Jacques-Cartier.

📄 450 656-5063

📞 www.festivalcountrylongueuil.ca

Un été en

Associée à de dynamiques partenaires culturels,
la Ville de Longueuil est heureuse d'accueillir
cet été plusieurs grands événements populaires.

L'Orchestre symphonique de Longueuil présente

Les Francosymphonies

Un hommage musical
à des génies
de la francophonie !

Judi 5 août à 19 h 30

Au Parc de la Cité

6201, boulevard Davis, Saint-Hubert

📄 450 466-6661

📞 www.osdl.ca

GRATUIT

NOUVEAU
SITE



*Sous la direction de Maestro Marc David,
avec le célèbre ténor Marc Hervieux et ses complices.*

Un grand concert sous les étoiles célébrant le 25^e anniversaire de l'OSDL
et le 150^e anniversaire de Saint-Hubert. Le ténor Marc Hervieux sera
entouré de nouveaux complices : Étienne Dupuis, Lyne Fortin, de même
que les chanteuses Luce Dufault et Marie-Denise Pelletier.



fantaisie en *rythme*



Festival international de percussions de Longueuil

GRATUIT

**Vibra : aux rythmes
des percussions de l'Espagne !**

15, 16, 17 et 18 juillet

Sur la rue Saint-Charles Ouest,
entre les rues Grant et Saint-Sylvestre

Quatre jours, quatre scènes
et plus de 500 artistes invités

☎ 450 463-2692 🌐 www.percussions.ca

***Joignez-vous aux milliers de personnes qui, chaque année,
descendent dans la rue et vibrent au rythme percutant du plus
grand festival de musique et de danse de la Montérégie.***

Samedi et dimanche : deux journées familiales
Pique-nique, ateliers, spectacles, maquillage, animation



Avec la participation
de Mélissa Lavergne,
percussionniste et
porte-parole 2010



Festival Métiers & Traditions de Longueuil

GRATUIT

**À la découverte des métiers de la mer
et de l'activité portuaire et fluviale**

4, 5 et 6 septembre

Au parc St. Mark

Une présentation de la corporation
les Vieux Métiers, les métiers vivants

☎ 450 677-2125
🌐 www.vieuxmetiers.ca



Bal populaire, démonstrations de métiers anciens,
dégustations gourmandes, spectacles et animation.
Pour les plus jeunes : Le petit bourg et les métiers
d'autrefois nous racontent la vie des habitants et des
artisans au XVIII^e et au XIX^e siècle.



Un été en

La Fête nationale du

Au Vieux-Longueuil

23 et 24 juin

Sur la rue Saint-Charles, entre les rues Grant et Saint-Sylvestre
Une présentation de la corporation *Le Vieux-Longueuil en fête*
Un événement GRATUIT !

☎ 450 463-7181

En soutien à la corporation, procurez-vous un bracelet pliant et courez la chance de gagner un vélo.

Coûts : 4 \$/en vente sur le site ou 3 \$/en prévente.

Mercredi 23 juin

Dès 18 h

Exposition, chansonniers, Place des artisans, amuseurs publics, théâtre de rue

19 h

Christian Sbrocca et les gagnants 2009 du concours *Sous les feux de la rampe* du FM 103,3, Éloïse Boutin-Masse et Simon Boudreau

20 h 30

Discours patriotique et hommage au drapeau fleurdelisé

21 h

Dan Bigras et ses blondes

Judi 24 juin

11 h

Messe traditionnelle à la cocathédrale Saint-Antoine-de-Padoue

11 h à 17 h

Animation familiale avec Parc-O-Mètre, exposition de voitures anciennes

16 h

Les Mutins de Longueuil

19 h

Toto Laraque

20 h

Harricana

☎ longueuil.ca

GRATUIT

À Saint-Hubert

Judi 24 juin

Au Parc de la Cité

Une présentation de la corporation de la fête nationale de Saint-Hubert

☎ 450 463-7181

☎ fete-nationale-saint-hubert.com

Coûts : 5 \$ ou 3 \$ en prévente

Animation dès 15 h

Présentations de numéros de cirque de 15 h 15 à 17 h 30 et spectacle de Terrato à 17 h 45

Sur la scène principale

18 h 45

Ouverture officielle

19 h

Place à la relève avec Simon Boud et La Tribune

20 h

72 Rivière Rouge

21 h 15

Discours patriotique, hommage au drapeau fleurdelisé et allumage des feux de joie

21 h 30

Simon Boud et La Tribune en duo

21 h 50

Feux d'artifice sur fond musical de Concept Fiatlux

22 h

Mes Aïeux

Dan Bigras
et ses blondes
Marie-Élaine Thibert
Marina Orsini
Lulu Hugues



célébrations

Québec



La Fête du Canada

Judi 1^{er} juillet de 11 h 30 à 23 h 30

Au parc Pierre-Laporte, Greenfield Park

☎ 450 463-7181

Départ du défilé à 11 h 30 du parc René-Veillet,
1050, rue de Parklane, vers le parc Pierre-Laporte

13 h

Cérémonie d'ouverture, hymne national avec Charles Prévost Linton, gâteau et spectacle de Randall Spear

13 h 15 à 17 h

Jeux gonflables, amuseurs publics, maquillage et le Fabuleux Cirque Jean Coutu

16 h 30 à 18 h 15

Spectacles de danses et de variétés

18 h 15

Daniel Coutu, magicien

19 h 30

Chris Giannini

20 h 30

Rock the King
avec Martin Fontaine
et les Porn Flakes

22 h

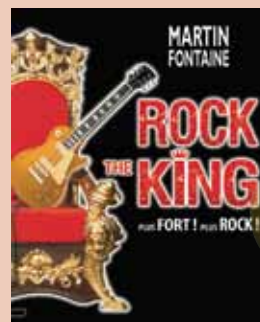
Animation et feux d'artifice

22 h 30

The Mission District



GRATUIT



Pour profiter des longues soirées d'été, venez en grand nombre assister à des concerts champêtres, à des spectacles pour enfants ainsi qu'à des projections en plein air de films populaires. Apportez vos chaises.

Un été en

GRATUIT

Les Mardis des jardins

Dès 18 h 30 au parc Fernand-Bouffard
Spectacles précédés d'une animation avec Parc-O-Mètre

6 juillet
Hommage aux Crooners



13 juillet
Old time Rock'n Roll

20 juillet
Hommage aux Beatles

27 juillet
Soirée latino avec le groupe Caliente Son

3 août
Hommage aux grands chansonniers québécois

10 août
Cinéma en plein air :
Noémie, le secret

Les Mardis
LES JARDINS
En collaboration avec
la Caisse Desjardins de Longueuil.



Croissant musique

Les dimanches à 10 h
au Parc régional de Longueuil

En cas de pluie, les spectacles ont lieu au pavillon d'accueil.

☎ 450 468-7619

27 juin..... Groupe Kleztory
4 juillet..... Jeanne Rochette
11 juillet..... David De la Durantaye
18 juillet..... Juan Sebastian Larobina
25 juillet..... L'ensemble Cordâme
1^{er} août..... Annie Comtois
8 août..... Le groupe Dentdelion
15 août..... L'ensemble Fiestango
22 août..... Le groupe Caliente Son

Concerts champêtres

Les mercredis à 19 h
au parc Pierre-Laporte

En cas de pluie, les spectacles ont lieu à l'aréna Cynthia-Coull.

☎ 450 463-7181

30 juin..... Les Moonlight Girls
7 juillet..... Vintage Wine
14 juillet..... L'Ensemble du Carré
St-Louis et Shen Qi
21 juillet..... Boisvert chante Dassin
28 juillet..... Ensemble Dave Gossage
4 août..... Roberto Lopez Project
11 août..... Préville Big Band



détente musicale

ÉTÉ 2010

les Rendez-vous de la PLACE ST. MARK

Les jeudis, vendredis et samedis à 19 h 30

Parc St. Mark

GRATUIT

☎ SODAC, 450 463-0004

🌐 www.sodac-info.org

- 2 juillet** Ouverture officielle
à 19 h avec Papagroove
- 3 juillet**..... Belzébut
- 8 juillet** Jacques Guillemette
et Brise d'Irlande
- 9 juillet** Sonny Wolf
- 10 juillet**..... Duval Country
- 22 juillet** Patsy Gallant
- 23 juillet** Carl Gauthier
- 24 juillet** Christine Tassan
et les Imposteurs
- 29 juillet** André Thériault et les chansons
de Félix Leclerc
- 30 juillet** Patrice Massicotte
« Chansons pour la route »
- 31 juillet** Omegadom
- 6 août** JF Poulin
- 7 août** Robert Lavoie et le Cat Scat Band
- 12 août** David Serge Boisvert chante Joe Dassin
- 13 août** Jean-Luc Thievent
- 14 août** Jean Nichol



Papagroove

LE MOIS DE L'ARCHÉOLOGIE

Des activités pour tous sur l'histoire et l'archéologie

☎ 450 463-7181

📞 www.moisdelarcheo.com

GRATUIT

Exposition archéologique et historique

Du 2 au 27 août

La collection archéologique de la Société d'histoire de Longueuil

Maison André-Lamarre

Lundi au vendredi de 9 h à 15 h et samedi sur réservation

☎ 450 674-0349



Chronique du passé enfoui

7 et 14 août de 10 h à 12 h

Visite guidée dans le parc de la Baronnie

Avec Dominique Chambaron de la Société d'histoire de Longueuil

☎ 450 674-0349

Exposition « Ici Longueuil a commencé »

Du 11 août au 8 septembre de 9 h à 22 h

Collection d'objets mis au jour lors de l'intervention

archéologique de 2008 dans le parc de la Baronnie

Au pavillon d'accueil du Parc de la Cité

Le « carrefour des ancêtres » et ses rues avoisinantes

Samedi 21 août de 13 h à 14 h

Visite guidée du site du patrimoine avec Michel Pratt,
de la Société historique et culturelle du Marigot

Départ du 440, chemin de Chambly

Un été en

Du théâtre d'été à Longueuil

LE CARRÉ-THÉÂTRE PRÉSENTE



« Un chapeau de paille d'Italie »

Les 17, 18 et 19 juin à 20 h

Œuvre de vaudeville
d'Eugène Labiche et
mise en scène d'Anouk Simard

Carré-Théâtre, salle Carpe Diem
Coûts : 20 \$, 17 \$ pour les étudiants
et les aînés

Réservations : 450 442-2245

📞 www.carretheatre.com

LE THÉÂTRE DU 450 PRÉSENTE

« Ma sœur est une chanson d'amour country »

Du 2 au 16 juillet et du 29 juillet au 28 août

Les jeudis, vendredis et samedis à 20 h
(15 et 16 juillet à 14 h)

Un vaudeville à saveur « country »
de Jocelyn Roy et une mise en scène
de Jean Belzil-Gascon.

Chapelle Saint-Antoine

Coût : 25 \$

Réservations :

450 646-6435 et 450 463-7181

📞 www.theatredu450.ca



découvertes

Sorties de famille

Les mardis à 19 h
Au Parc de la Cité
☎ 450 463-7181

6 juillet
Grand cirque Paradis
5 à 11 ans

13 juillet
Monsieur Bossbottes
5 à 12 ans

20 juillet
Monsieur Flo,
des contes
plein la bûche
5 à 12 ans

27 juillet
Sonia Yaya
4 à 10 ans



Sonia Yaya

GRATUIT

Monsieur Flo



Symposium de peinture L'Art en fête

GRATUIT

La fête des formes
et des couleurs !

Samedi 31 juillet de 10 h à 18 h
et dimanche 1^{er} août de 10 h à 17 h
Église de Saint-Hubert

Une présentation du Cercle des artistes
peintres de Saint-Hubert (CAPSH), avec
la participation d'artistes de renom en
provenance de plusieurs régions du Québec.
Aura lieu beau temps, mauvais temps.

☎ 450 677-7867
🌐 www.lartenfete.com

LIEUX DES ACTIVITÉS

décrites dans les pages 4 à 12

ARÉNA CYNTHIA-COULL,

195, rue Empire, Greenfield Park

CARRÉ-THÉÂTRE, SALLE CARPE DIEM,

349, rue Saint-Charles Ouest, Longueuil

CHAPELLE SAINT-ANTOINE,

MAISON GISÈLE-AUPRIX-ST-GERMAIN,

150, rue Grant, Longueuil

COCATHÉDRALE SAINT-ANTOINE-DE-PADOUE,

À l'angle de la rue Saint-Charles Ouest
et du chemin de Chambly, Longueuil

ÉGLISE DE SAINT-HUBERT,

5310, chemin de Chambly, Saint-Hubert

PARC DE LA BARONNIE,

À l'angle des rues Saint-Charles Est
et Saint-Antoine, Longueuil

PARC DE LA CITÉ,

6201, boulevard Davis, Saint-Hubert

PARC FERNAND-BOUFFARD,

À l'angle des rues Duvernay
et Albani, Longueuil

PARC PIERRE-LAPORTE,

195, rue Empire, Greenfield Park

PARC RÉGIONAL DE LONGUEUIL,

1895, rue Adoncour, Longueuil

PARC RENÉ-VEILLET,

1050, rue de Parklane, Greenfield Park

PARC ST. MARK,

Rue Saint-Charles Ouest entre les rues
Saint-Jean et Saint-Sylvestre, Longueuil

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LONGUEUIL

– MAISON ANDRÉ-LAMARRE

255, rue Saint-Charles Est, Longueuil

SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET CULTURELLE

DU MARIGOT,

440, chemin de Chambly, Longueuil

SODAC, VIEUX-PRESBYTÈRE ST. MARK,

340, rue Saint-Charles Ouest, Longueuil

Procurez-vous

le Carnet culturel été 2010



Disponible sur
les présentoirs
des édifices
municipaux et dans
notre site Internet
(longueuil.ca).
Cette nouvelle
brochure contient
des renseignements
supplémentaires sur
tous les événements
de l'été.

Un été en famille

GRATUIT



Photo : Patrick Lamarche et Geneviève Ste-Croix



Nadja

Le lac en fête

Dimanche 22 août de 13 h à 20 h

Au Parc de la Cité

☎ 450 463-7065

Animation, jeux gonflables, amuseurs
publics, maquillage, spectacles, stands
d'information de services municipaux, de la
Rentrée Active et de *Roulez vers la culture*.

Spectacles sur scène

13 h Marie-Martine

15 h 30 Fredo le Magicien

19 h Yelo Molo

La Fête du citoyen

Dimanche 12 septembre de 10 h 30 à 17 h

Au Parc régional de Longueuil

☎ 450 463-7085

Atelier d'horticulture, rallye, bricolage, animation
pour les enfants, maquillage, jeux gonflables,
kermesse, pêche, stands d'information,
spectacles et activités *Roulez vers la culture*.

Spectacles sur scène

11 h 30 La course au trésor
d'Arthur L'aventurier

15 h Nadja

Cinéma en plein air

Des films populaires pour la famille présentés
vers 20 h 30, avec maïs soufflé pour tous.

Au parc René-Veillet

8 juillet

Diary of a Wimpy Kid

22 juillet

La fée des dents

5 août

Alvin et les Chipmunks 2

Au parc Pierre-Laporte

15 juillet

Planète 51

29 juillet

How to Train Your Dragon

11 août

Movies in the park : Dear John

12 août

Film surprise (anglais)

Au Parc de la Cité

Les représentations sont
précédées de courts métrages
de l'ONF

6 août

Astro

13 août

Le petit Nicolas

20 août

La princesse et la grenouille



À fond la Scène !

Des spectacles mettant en
vedette de jeunes artistes
amateurs de Longueuil

☎ 450 463-7181

Mardi 17 août

de 19 h à 21 h 30

Parc St. Mark,
au Vieux-Longueuil

Mercredi 18 août

de 19 h à 21 h 30

Parc Pierre-Laporte,
à Greenfield Park

Jeudi 19 août

de 19 h à 21 h 30

Parc de la Cité,
à Saint-Hubert

L'EAU espace DE JEUX et DE VIE

GRATUIT

Ouverture des piscines et des pataugeoires extérieures le 19 juin

Cette année, les installations ouvrent en même temps dans les trois arrondissements. Plusieurs fêtes familiales sont également au programme. Profitez-en, le plaisir n'a pas d'âge !

Pour obtenir la liste complète des pataugeoires, jeux d'eau et piscines, consultez le répertoire des parcs disponible sur la page d'accueil de notre site Internet. Votre *Info-Loisir été 2010* contient aussi la liste des installations disponibles dans votre quartier et des renseignements sur les fêtes aquatiques et les cours de natation pour les jeunes, les adultes et les aînés (longueuil.ca).



Parc Armand-Racicot,
735, rue Saint-Jean, Longueuil

espace
longueuil



Simulation
© Société de sauvetage

Dans l'eau et sur l'eau en toute sécurité

Semaine nationale de la prévention de la noyade
Du 17 au 24 juillet

Mise en place par la Société de sauvetage, cette semaine de prévention annuelle vise à sensibiliser la population aux comportements sécuritaires à adopter lors d'activités aquatiques ou nautiques. Participez aux activités proposées par les sauveteurs dans tous les bassins de Longueuil. Informez-vous à la piscine de votre quartier !

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'eau si bleue cache parfois des dangers... soyez vigilants !

C'est durant la période des vacances de la construction que l'on dénombre le plus de noyades au Québec. Les activités de simulation permettent à tous d'apprendre les gestes de prévention et de sauvetage.

SESSION AUTOMNE 2010

INSCRIPTIONS aux activités du Vieux-Longueuil

Les inscriptions aux activités aquatiques offertes par le Service du loisir, de la culture et du développement social du Vieux-Longueuil se feront **exclusivement par Internet** à l'adresse (longueuil.ca/loisir), à compter du **24 août**.

Les inscriptions aux ateliers culturels débiteront le **31 août**. La carte de bibliothèque est requise. Le paiement s'effectue, soit en ligne par carte de crédit (Visa ou Mastercard) via le site sécurisé des Caisses Desjardins ou par paiement différé dans les 96 heures après l'inscription en ligne.

Renseignements :
Info-Loisir automne 2010
du Vieux-Longueuil

☎ 450 463-7185





PRATIQUER un sport extérieur

La fièvre du se ballon rond propage à Longueuil !

Le sport le plus populaire de la planète a conquis le cœur des Longueillois. À preuve, trois tournois d'envergure attireront de nombreux participants au cours de l'été. Ambiance survoltée garantie dans les estrades.

Tournoi de soccer national de Saint-Hubert 20^e édition

9 au 11 juillet
Volets compétitif et récréatif
Dans plusieurs terrains de soccer
de Longueuil

☎ 450 656-7622
🌐 www.soccerst-hubert.com

Tour Fest Rive-Sud 13^e édition

13 au 15 août
Dans plusieurs terrains
de soccer de Longueuil

☎ 450 468-0797
🌐 www.soccerlongueuil.com

Championnat de soccer de Greenfield Park Édition 2010

27 au 29 août
Parc Pierre-Laporte
195, rue Empire, Greenfield Park

☎ 450 463-7100, poste 2327
🌐 www.gpkcobras.com





et se dépasser

Le tennis pour les plaisirs ou les défis

Rencontrez les meilleurs joueurs de tennis au Québec

Championnat québécois
classe ouverte SOGEP

Spécial 20^e anniversaire

Sanctionné par Tennis-Québec
7 au 14 août
Parc Saint-Charles
195, rue de Châteauguay, Longueuil

La Ville de Longueuil est fière d'accueillir ce championnat qui regroupe les meilleurs tennismen du Québec. Organisé par la Fondation Tennis Jeunesse Rive-Sud, ce championnat est reconnu pour la qualité de son organisation. Ne manquez pas ses matchs de haut calibre. De plus, le *Championnat québécois 12 ans et moins New Balance* et le *Tournoi des abonnés du parc Saint-Charles* ont lieu respectivement en juillet et en août. À ne pas manquer !

📞 **Fondation Tennis Jeunesse Rive-Sud, 450 646-8698**
🌐 tennisrivesud.com

Tennis extérieur

Consultez les modalités et les règlements concernant les terrains de tennis de quartier, dans votre *Info-Loisir été 2010* (longueuil.ca).

Liges et courts de tennis

Horaires, coûts, modalités

■ Arrondissements de Greenfield Park et de Saint-Hubert

Pour les cours :

📞 **450 678-6290**

Pour la ligue :

📞 **450 463-7045**

🌐 tennissainthubert.com

■ Arrondissement du Vieux-Longueuil

Fondation Tennis Jeunesse Rive-Sud

📞 **450 646-8698**

🌐 tennisrive-sud.com

Note : pour connaître la liste et l'emplacement des parcs de la Ville de Longueuil, consultez le répertoire des parcs, dans la section « les favoris des citoyens » dans la page d'accueil de notre site Internet (longueuil.ca).



Le Parc régional de Longueuil : la campagne en ville !

Vous avez le goût de partir en excursion dans la forêt, sans toutefois vous éloigner ? Un détour dans ce parc s'impose. Des sentiers pédestres et des pistes cyclables ainsi qu'une faune et une flore fascinantes se laissent découvrir à votre rythme. Une aire de jeux, avec manèges et glissades, amuseront les enfants. Services de location de vélos et de restauration.

Pavillon d'accueil

1895, rue Adoncour,
Longueuil
À l'angle du boulevard
Curé-Poirier Est

☎ 450 468-7619
🌐 www.sogep.ca



L'équipe de Parc-O-Mètre anime les parcs !

Amusez-vous avec POM, une équipe dévouée et débordante d'imagination. Activités de jour et de soir pour les enfants de 5 à 12 ans et leur famille. Aucune inscription requise. Jeux, maquillage, musique, chansons... vos enfants seront emballés !

Ne manquez pas la fête de lancement, le 24 juin au parc St. Mark, et la grande fête de clôture des *Mardis des Jardins*, le 10 août au parc Fernand-Bouffard. Consultez le calendrier publié dans les pages 18 et 19.

Pour connaître la liste des parcs visités par POM, consultez le *Carnet culturel été 2010*, disponible dans tous les édifices municipaux et le dépliant de POM, disponible dans certains édifices municipaux du Vieux-Longueuil ou dans notre site Internet (longueuil.ca).



Du vélo... en bateau !

Navettes fluviales

Enfourchez votre vélo et prenez le large. Voilà une agréable façon de découvrir la flore, la faune et les rives de Longueuil.

Longueuil – Montréal
☎ 514 281-8000
🌐 navettesmaritimes.com

Longueuil – Île Charron et parc
national des Îles-de-Boucherville
☎ 514 871-8356
🌐 www.narvak.ca



Prochaine sortie de l'Info-Loisir automne 2010

Distribué chez vous, dans le Publisac, les 19 et 20 août. Également disponible dans notre site Internet (longueuil.ca) aux mêmes dates.



En **pédalo**
en **patins**
ou à **vélo**

Partez à la découverte du Parc de la Cité

Verdure, vastes espaces, colline et lac de un kilomètre de long... ce parc s'apprécie en solo, en famille ou entre amis. Venez parcourir les huit kilomètres de sentiers pédestres, la piste asphaltée qui ceinture le lac, et profitez des aires de pique-nique. Un service de location de vélos, de pédalos et de patins à roues alignées est disponible.

Pavillon d'accueil

6201, boulevard Davis,
Saint-Hubert
À l'angle du boulevard
Gaétan-Boucher

☎ 450 463-7100, poste 4510





Il est encore temps
de s'inscrire
au **CONCOURS
LONGUEUIL
FLEURIE !**

Le concours *Longueuil fleurie* est un événement qui récompense l'effort des citoyens pour l'embellissement de leur environnement. Dès le mois de juillet, un comité de sélection formé de membres de la Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil (SHELI) procédera à l'évaluation des aménagements paysagers de tous les participants inscrits. Les gagnants seront honorés à l'occasion d'une réception qui regroupera les finalistes des trois arrondissements.

Pour plus d'information, procurez-vous le formulaire d'inscription disponible dans la plupart des édifices municipaux ou dans notre site Internet.

» **SHELI, 450 646-2621**
» longueuil.ca

L'herbicyclage...

Plutôt que de jeter les rognures de gazon aux ordures et causer ainsi des dommages importants à la nappe phréatique près des sites d'enfouissement, pourquoi ne pas simplement les laisser sur la pelouse après l'avoir tondue ?

une SOLUTION VERTE

En se décomposant, l'herbe coupée forme une couche qui retient l'humidité et donne les nutriments minéraux nécessaires à votre pelouse. Les résidus de gazon peuvent combler jusqu'à 30 % des besoins en azote de votre pelouse et constituent une source élevée de potasse et de phosphore. De plus, les rognures de gazon apaisent une bonne partie de la soif de votre pelouse puisqu'elles sont composées à 80 % d'eau.

Pour ceux qui se soucient de l'esthétique de leur terrain, sachez que le processus de décomposition se fait rapidement et que tout finit par disparaître après 48 heures.

L'herbe coupée : un fertilisant naturel !

En herbicyclant, vous obtenez le meilleur fertilisant naturel qui soit. Cet engrais 100 % biologique laissera votre pelouse plus verte tout en vous permettant de réduire chaque année la quantité d'engrais nécessaire à l'entretien de votre

pelouse. Vous évitez également la perte de temps nécessaire au ramassage des rognures de gazon.

Associé à d'autres pratiques respectueuses de l'environnement, telles que l'utilisation d'engrais naturels et l'élimination des pesticides, l'herbicyclage contribue à conserver le sol en santé et, par le fait même, à obtenir une pelouse saine et vigoureuse.

» **Direction des travaux publics, 450 463-7100,
poste 3143**
» longueuil.ca/pelouse



SÉANCES DES CONSEILS

Au 4250, chemin de la Savane

Conseil d'arrondissement de Saint-Hubert

Les lundis 12 juillet, 23 août,
20 septembre et 12 octobre
à 19 h 30

Conseil de ville*

Les mardis 13 juillet, 24 août
et 21 septembre à 19 h 30

Conseil d'agglomération*

Les jeudis 15 juillet, 26 août
et 23 septembre à 16 h

**Les séances des conseils
d'agglomération et de ville
sont diffusées en direct par
Internet à Médiasud et TVRS
et rediffusées également à
Télé Rive-Sud (câble 9) les
jeudis à 22 h.*

☎ mediasud.ca

☎ tvrs.ca

Au 300, rue Saint-Charles O.

Conseil d'arrondissement du Vieux-Longueuil

Les mardis 6 juillet, 17 août,
7 septembre et 5 octobre
à 19 h

Conseil d'arrondissement de Greenfield Park

Centre communautaire René-Veillet

1050, rue de Parklane
Les lundis 5 juillet et
13 septembre à 19 h 30

Salle du conseil du bureau d'arrondissement

156, boulevard Churchill
Les lundis 21 juin, 16 août et
4 octobre à 19 h 30

JUIN

1^{er} ... Hommes sous influence

Jusqu'au 17 septembre
Mercredi au vendredi
de 10 h à 17 h, samedi et
dimanche de 11 h à 17 h
Incursion dans la garde-robe
masculine pour tâter le poul
des gains de la condition
féminine.

Musée de la femme

☎ 450 748-1600

☎ www.museedelafemme.qc.ca

1^{er} ... Exposition Cosmomania : vivez 50 ans d'aventure spatiale et imaginez la suite ! Pour tous

Jusqu'au 23 juin : samedi et
dimanche, de 13 h à 18 h

Du 24 juin au 15 août :
mercredi au dimanche,
de 13 h à 18 h

À l'occasion du 20^e anniversaire
de l'Agence spatiale cana-
dienne. Replongez au cœur de
l'histoire spatiale afin de mieux
imaginer l'avenir de l'humanité
dans l'espace.

☎ 450 926-4351

☎ asc-csa.gc.ca/fra

1^{er} ... Exposition « Le temps » de Pierre Brault, peinture à l'huile

Jusqu'au 14 août

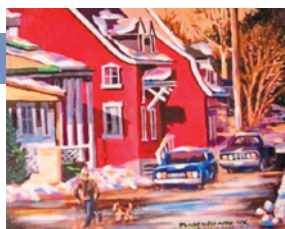
Horaires :

☎ SODAC, 450 463-0004

☎ www.sodac-info.org

19 Skatfest de Saint-Hubert

Samedi 19 juin
de 10 h 30 à 20 h
Parc Saint-Nazaire
Compétition, BBQ, DJ. Forge,
MC. Nick Côté, spectacle de
Radio Radio à 18 h 30
1 500 \$ bourse jeunesse
Mail Champlain et 3 500 \$
en prix
Inscriptions sur place
Remis au lendemain en cas
de pluie, à l'exception du
spectacle de Radio Radio.
☎ 450 463-7065



29 ... Exposition de Daniel B. Wilcox, acrylique

29 juin au 24 juillet

Bibliothèque

Claude-Henri-Grignon

☎ 450 463-7180

18 ... Tournoi de roller hockey

18, 19 et 20 juin

Association de roller hockey
de Longueuil

Aréna Olympia

☎ 450 442-0567

☎ www.arh-longueuil.com

22 ... Pique-nique pour tous

22 juin à 10 h

Hot dogs, chips, boissons
gazeuses

Pétanque, danse, babette/
poches

Maison Le Réveil

☎ 450 670-5268

24 Fête de lancement de Parc-O-Mètre

24 juin de 11 h à 17 h

Animation familiale

Parc St. Mark

☎ 450 463-7320

24 ... Challenge Patriotes

Du 24 au 27 juin

Association de crosse

des Patriotes mineurs

Centre sportif

Rosanne-Laflamme

☎ 514 770-3012

☎ www.patrioteslacrosse.com

26 BBQ (hot dogs) et volley-ball de plage

26 juin de 18 h à 22 h

Avec le Centre des jeunes

Centre communautaire

Roger-Doucet

☎ 450 466-8138

JUILLET

1^{er} ... Exposition de Maura Barrans, verre recyclé

Jusqu'au 6 juillet

Bibliothèque

de Greenfield Park

☎ 450 463-7180

8 ... Collectif d'artistes : Groupe KARMO, arts visuels

8 juillet au 7 septembre

Bibliothèque

de Greenfield Park

☎ 450 463-7180

8 ... Pique-nique

Tous les jeudis

du 8 juillet au 19 août
à 12 h

Mini-bingo, pétanque, cartes,
danse

Joyeux Retraités de Longueuil

Parc Marquis-de-Montcalm

☎ 450 442-3808

10 Ratatatarats !

10 juillet à 14 h

6 à 12 ans

Spectacle de marionnettes

Chapelle Saint-Antoine

☎ 450 646-6435

14 Banquet médiéval

14 juillet de 18 h à 22 h

Avec le Centre des jeunes

Centre communautaire

Roger-Doucet

☎ 450 466-8138

20 Pique-nique pour 50 ans et plus

20 juillet à 10 h

Hot dogs, chips, boissons
gazeuses

Pétanque, danse,

babette/poches

Maison Le Réveil

☎ 450 670-5268

30 Soirée Cinéma

30 juillet de 15 h à 22 h

Avec le Centre des jeunes

Centre communautaire

Roger-Doucet

☎ 450 466-8138



30 Les Belles Veillées :

Histoires à la hune

30 juillet à 19 h 30

Spectacle de contes

et de chants avec

Jean-François Blais

Parc de la Cité, à l'extérieur,

près du pavillon d'accueil

☎ 450 463-7181





1^{er} Fête champêtre \$\$
(gratuit pour les membres)
1^{er} août de 13 h à 21 h
Âge d'or Rendez-vous
Bellerive
Parc Bellerive
☎ 679-5949

**3... Exposition de
Karo (Caroline Layre),
acrylique et pétéo**
3 au 28 août
Bibliothèque
Claude-Henri-Grignon
☎ 450 463-7180

**5... Tournoi de
balle-molle Mike Reid**
5 au 8 août
Parc Pierre-Laporte
☎ Wade Wilson, 450 656-0922

10 Maxi-Fête Desjardins
Mardi 10 août à 13 h
Grande fête familiale de
clôture des activités de
Parc-O-Mètre dans le cadre
des *Mardis des Jardins*.
Spectacle de William
Deslauriers (participant
finaliste de *Star Académie*
2009) à 19 h, précédé de
l'imitateur Dominic Boudreau
à 18 h. Projection du film
« Noémie, le secret » en plein
air vers 20 h 30. En cas de pluie,
remis au mercredi 11 août.
Parc Fernand-Bouffard
☎ 450 463-7320
🌐 longueuil.ca

14 Streetfest
14 août de 11 h à 18 h
Compétition de planche
à roulettes
Planchodrome de Longueuil
Macadam Sud
☎ 450 677-9021, poste 232

**25 Épluchette
de blé d'Inde** \$\$
(gratuit pour les membres)
25 août 11 h 30 à 15 h 30
Joyeux Retraités de Longueuil
Relais du Parc régional de
Longueuil
☎ 450 442-9751

William Deslauriers



27 Épluchette de blé d'Inde
27 août de 15 h à 22 h
Avec le Centre des jeunes
Centre communautaire
Roger-Doucet
☎ 450 466-8138

**27 Épluchette de blé d'Inde
de la Maison Le Réveil** \$\$
27 août de 11 h 30 à 15 h 30
Relais du Parc régional de
Longueuil
☎ 450 670-5268

SEPTEMBRE

**11 Nuit blanche
du Centre des jeunes**
11 septembre de 18 h à 6 h 45
Centre communautaire
Roger-Doucet
☎ 450 466-8138

LIEUX DES ACTIVITÉS

AGENCE SPATIALE CANADIENNE,
Centre spatial John H. Chapman
6767, route de l'Aéroport, Saint-Hubert

ARÉNA OLYMPIA,
2950, rue Dumont, Longueuil

BIBLIOTHÈQUE CLAUDE-HENRI-GRIGNON,
1660, rue Bourassa, Longueuil

BIBLIOTHÈQUE DE GREENFIELD PARK,
225, avenue Empire, Greenfield Park

CENTRE COMMUNAUTAIRE ROGER-DOUCET,
185, rue Empire, Greenfield Park

CENTRE SPORTIF ROSANNE-LAFLAMME,
7405, terrasse du Centre, Saint-Hubert

CHAPELLE SAINT-ANTOINE,
Maison Gisèle-Auprix-St-Germain
150, rue Grant, Longueuil

MAISON LE RÉVEIL,
930, rue Saint-Jacques, Longueuil

MUSÉE DE LA FEMME,
460, rue Saint-Charles Ouest, 4^e étage, Longueuil

PARC BELLERIVE,
845, rue Maple, Longueuil

PARC DE LA CITÉ,
6201, boulevard Davis, Saint-Hubert

PARC FERNAND-BOUFFARD,
À l'intersection des rues Duvernay et Bertrand, Longueuil

PARC MARQUIS-DE-MONTCALM,
1405, rue Laurier, Longueuil

PARC PIERRE-LAPORTE,
195, rue Empire, Greenfield Park

PARC SAINT-CHARLES,
280, rue Montarville (tennis), Longueuil

PARC SAINT-NAZAIRE,
À l'intersection de la rue Martineau et du chemin de Chambly,
Saint-Hubert

PARC ST. MARK,
À l'intersection des rues Saint-Charles Ouest et Saint-Jean,
Longueuil

PLANCHODROME DE LONGUEUIL,
1155, boulevard Jacques-Cartier Est, Longueuil

RELAIS DU PARC RÉGIONAL DE LONGUEUIL,
1798, chemin du Lac

SODAC,
Société de développement des arts et de la culture
Vieux-presbytère St. Mark, 340, rue Saint-Charles Ouest,
Longueuil

LÉGENDE

\$\$: coûts variables selon l'âge de la clientèle
ou l'adhésion au club

Pour un développement

29,3 M\$

La pérennité des bâtiments municipaux

Un investissement de 17,5 millions sera consacré, entre autres, à la poursuite de la construction de la bibliothèque Raymond-Lévesque ainsi qu'à l'entretien des bâtiments de la Ville de Longueuil. Plusieurs réfections de toitures de réservoirs d'eau potable et d'usines de filtration, représentant un montant de 11,8 millions de dollars, sont aussi prévues pour assurer leur pérennité et continuer à offrir des services de qualité.

Pour suivre de près l'évolution des travaux et des chantiers, consultez la section *Info-travaux* accessible à partir de la page d'accueil de notre site Internet.

 longueuil.ca/travaux



Les travaux d'agrandissement et de rénovation du chalet au parc Laurier, dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil, sont maintenant terminés ! Les citoyens peuvent déjà profiter des services qui y sont offerts.



D'ici la fin de l'année, 113,3 millions de dollars seront investis pour réaliser de nombreux travaux sur le territoire de Longueuil dans le but d'aménager, d'embellir et de réparer les bâtiments, les infrastructures et le réseau récréatif.

Une partie de la piste cyclable de la promenade René-Lévesque, située entre la route 132 et le fleuve Saint-Laurent, est fermée jusqu'au mois de septembre 2010 pour permettre l'exécution de travaux de réfection majeurs qui représentent un investissement de près de 3 millions de dollars. Il s'agit du tronçon délimité entre les passerelles du Marigot et de Lafrance.

Des aménagements adaptés à votre milieu et plus sécuritaires

25 M\$

Plusieurs travaux de réfection de parcs, espaces verts, pistes cyclables et terrains sportifs, réalisés au coût de 9 millions de dollars, permettront de valoriser vos équipements récréatifs pour les rendre plus sécuritaires.

De plus, 16 millions de dollars seront investis pour la création de nouveaux sites encore plus attrayants. Les citoyens de Longueuil pourront ainsi observer l'ajout de modules de jeux et la réalisation de nouveaux aménagements dans les projets résidentiels.

Quant aux parcs et aux espaces verts, ils seront encore plus verts grâce à la plantation d'arbres, de fleurs et d'autres végétaux. Parmi les travaux prévus, il y aura l'aménagement paysager au pourtour du nouveau pavillon d'accueil du Parc de la Cité, en plus du reboisement de 750 arbres et 100 arbres de calibre.

Soulignons également les plantations de 150 arbres au Parc régional de Longueuil, d'une dizaine d'arbres sur le boulevard Bellevue et l'aménagement de deux bassins de rétention le long du boulevard Gareau.



durable et harmonieux

Parmi les plantations effectuées sur le territoire, soulignons celle que la Ville de Longueuil a orchestrée, le 16 mai dernier, grâce à la participation du regroupement des citoyens du Parc de la Cité. Une soixantaine d'arbres viennent ainsi garnir ce site très apprécié des citoyens.



En 2009, les travaux de réaménagement du boulevard Churchill dans l'arrondissement de Greenfield Park ont été amorcés. Il s'agissait de la partie située entre les rues Springfield et Parent.

Un réseau routier amélioré et bonifié

59 M\$

Trente millions de dollars seront consacrés à la réfection de rues, trottoirs et bordures, et ce, dans tous les arrondissements de Longueuil, et presque autant au développement de nouvelles rues.

Parmi les métamorphoses attendues, il y a celle du boulevard Churchill, dans l'arrondissement de Greenfield Park, et celle de la voie de service Trans-Canada, longeant l'autoroute 20, pour la partie située entre les rues de la Métropole et de la Province, dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil.

En ce qui concerne le boulevard Churchill, deux tronçons seront affectés, soit celui situé entre l'avenue Victoria et la rue Parent, ainsi qu'entre la rue de Springfield et le boulevard Taschereau. Les travaux comprendront le remplacement de l'éclairage de rue, des conduites d'aqueduc et d'égout, l'enlèvement du terre-plein et la construction d'une toute nouvelle chaussée.

De plus, dans le cadre du Programme de renouvellement des conduites d'égout et d'aqueduc (PRECO), 16 millions de dollars sont investis pour la réfection des infrastructures de plusieurs rues de la Ville.

De nouvelles rues seront aussi créées avec le développement de projets résidentiels, tels que les Sentiers du Ruisseau, la rue Racine, la rue Charles-Lacoste et Terre 89 dans l'arrondissement de Saint-Hubert ou Les Halles de la gare, du Parcours du Cerf et les Villas sur le golf dans le Vieux-Longueuil.



Piscine, cabanon, clôture et foyers extérieurs

Un permis est requis avant de procéder à l'installation d'un cabanon ou d'une piscine, mais pas dans le cas d'une clôture.

L'installation de foyers extérieurs ne nécessite aucun permis. Dans le **Vieux-Longueuil**, seuls les foyers alimentés au gaz naturel ou au gaz propane sont autorisés. Par contre, quel que soit le type d'installation, vous devez vous assurer de respecter en tout temps la réglementation municipale et vérifier la localisation exacte des conduites ou câbles souterrains auprès des services publics :

Bell Canada, Gaz Métropolitain et Hydro-Québec.



Construct Avez-vous votre **permis** ?

Avant d'entreprendre des travaux de construction et de démolition ou d'installer un bâtiment accessoire, tel qu'un cabanon, un abri d'auto ou un garage, il est important de se rappeler quelques règlements en vigueur sur le territoire de la ville de Longueuil.

Dans tous les cas, il faut préalablement obtenir un permis. L'émission d'un permis de construction permet avant tout à la Direction de l'urbanisme de vérifier la conformité des travaux réalisés par rapport aux différents règlements municipaux, provinciaux et fédéraux. Il s'agit, entre autres, de voir si les normes suivantes sont respectées :

- la conformité de la construction (agrandissement, rénovation, etc.);
- les distances par rapport aux limites du terrain et du bâtiment principal;
- la superficie et la hauteur des bâtiments accessoires (cabanon, abri d'auto, garage détaché, etc.);
- les matériaux de revêtement extérieur utilisés;
- la localisation des espaces de stationnement;
- l'installation d'équipement utilitaire (piscine, thermopompe, etc.);
- la capacité des réservoirs de mazout et de gaz propane ainsi que le respect des normes d'installation.

➤ **Direction de l'urbanisme, 450 463-7083**
📞 longueuil.ca



PERMIS

Pour faire une demande de permis, vous devez vous présenter à l'un des comptoirs de la Direction de l'urbanisme, soit au 4300, chemin de la Savane à Saint-Hubert, au 777, rue d'Auvergne au Vieux-Longueuil ou au 156, boulevard Churchill à Greenfield Park, et avoir en votre possession deux copies du certificat de localisation sur lequel apparaît le ou les bâtiments concernés.

ion et *renovation*

Site du patrimoine de l'arrondissement du Vieux-Longueuil

Les propriétaires de bâtiments situés dans le site du patrimoine de l'arrondissement du Vieux-Longueuil doivent également se conformer à cette règle. De plus, selon la nature des travaux, leur dossier sera analysé par le comité consultatif du patrimoine qui verra à soumettre ses recommandations au conseil d'arrondissement.

Pour tout renseignement, vous pouvez téléphoner au **450 463-7100, poste 2560**.

Comment se débarrasser des débris de construction ?

Tous les rebuts résultant de la construction, de la rénovation et de la démolition de bâtiments résidentiels, tels que béton, briques, bois, arbres ou terre, peuvent être transportés à l'Éco-Centre Matrec, situé au 8005, Grande Allée à Brossard. Une preuve de résidence est aussi exigée (permis de conduire ou compte de taxes).

Ce service est gratuit pour les résidents de l'agglomération de Longueuil, mais il n'est pas accessible aux commerces et aux entreprises. Par ailleurs, le volume maximum par visite est de 2,5 mètres cubes, soit l'équivalent d'une petite remorque.

Pour les résidents de l'arrondissement du Vieux-Longueuil

Les résidents de l'arrondissement du Vieux-Longueuil qui souhaitent se débarrasser de ce type de déchets peuvent aussi se présenter au Centre de tri Transit 1, situé au 2457, chemin du Lac, à Longueuil. La quantité ne doit toutefois pas dépasser celle correspondant à l'exécution de travaux normalement effectués dans une résidence.

» Éco-Centre Matrec, 450 462-0503
» Centre de tri Transit 1, 514 352-2025
📞 longueuil.ca/environnement

RÉPERTOIRE

URGENCES

Police, incendie et ambulance	911
Travaux publics	450 463-7084
Pour les malentendants	711

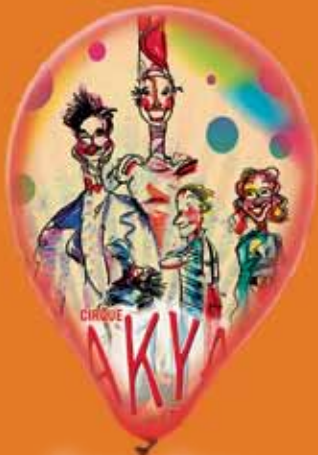
RENSEIGNEMENTS **450 463-7000**

LIGNES D'INFORMATION

Info-bac	450 463-7100, poste 3143
Info-culture	450 463-7181
Info-emplois	450 463-7252
Info-évaluation	450 463-7177
Info-graffitis	450 466-8184
Info nids-de-poule	450 463-7119
Info-pesticides	450 463-7333
Info-taxes	450 463-7272
Info-travaux	450 463-7234

longueuil.ca

*Abonnez-vous à
notre cyberbulletin !*



Cirque Akya
Tout l'été



**Festival international
de percussions
de Longueuil**
Les 15, 16, 17 et 18 juillet



**Concert
Les Francosymphonies**
Le 5 août



**Festival
Métiers & Traditions
de Longueuil**
Les 4, 5 et 6 septembre

des
**événements
à ne pas
manquer !**

Ligne Info-culture : ☎ 450 463-7181
www.longueuil.ca/culture